

Auto ID No.:
Source :
Issued by :
Reg Cite : 44-307

Use Form No. : NA 290
Original Date : 07-01-98
Revision Date : 11-01-15

MESSAGE:

Đúng vào ngày _____, tất cả hay một phần tiền trợ cấp tiền mặt của quý vị sẽ bằng hình thức tem phiếu hay phiếu trả tiền cho người bán hàng. Nghĩa là quận sẽ dùng trợ cấp tiền mặt của quý vị để trả trực tiếp cho chủ nhà và/hay công ty điện nước. Quận cũng sẽ dùng trợ cấp tiền mặt của quý vị để trả cho các chi phí khác trong cuộc sống mà quý vị cần đến.

Đây là lý do:

- [] Quý vị đã yêu cầu chi trả bằng phiếu mua hàng/phiếu trả tiền cho người bán hàng.
- [] Quý vị đã đạt mức giới hạn thời gian 48 tháng cho chương trình CalWORKs của quý vị.
- [] Luật pháp yêu cầu rằng một phiếu mua hàng/phiếu trả tiền cho người bán hàng phải được trả cho ít nhất là tiền thuê nhà và tiền điện nước khi một phụ huynh hay một thân nhân của nhân viên chăm sóc sẽ bị phạt trong ít nhất là 3 tháng liên tiếp.

\$ _____ sẽ trả vào tiền thuê nhà, \$ _____ sẽ trả vào tiền điện nước, \$ _____ sẽ trả vào tiền các chi phí khác trong cuộc sống (như thực phẩm, quần áo, và phương tiện giao thông), còn lại \$ _____ cho quý vị.

- Nếu quý vị định giữ lại một phần hay tất cả tiền thuê nhà để sửa nhà, để nhà quý vị có thể phù hợp để sống, quý vị phải thông báo cho nhân viên quý vị biết 14 ngày trước lần trả tiền thuê nhà kế tiếp của quý vị.
- Nếu quý vị định giữ lại tiền thuê nhà của quý vị cho đến khi chủ nhà quý vị sửa nhà quý vị để phù hợp để sống, quý vị phải thông báo cho nhân viên của quý vị 14 ngày trước lần trả tiền thuê nhà kế tiếp của quý vị.
- Nếu quý vị tính dọn đi, quý vị phải thông báo cho nhân viên quý vị biết về tên của chủ nhà mới quý vị và địa chỉ, và tiền thuê nhà là bao nhiêu, 14 ngày trước khi quý vị dọn đi.

- **Nhân viên quận hạt của quý vị không thể tư vấn pháp lý cho quý vị được.** Nếu quý vị định giữ lại tất cả hay một phần tiền thuê nhà của quý vị, quý vị nên nói chuyện với một luật sư trợ giúp pháp lý hay hội bảo vệ quyền người thuê nhà.

Quý vị có thể gọi: _____

INSTRUCTIONS: Use message to inform applicant/recipient of the payment delivery.

This message replaces M44-307A dated 11-01-02.